

ENGLISH

1. HOW TO SWITCH OVER MS TYPE/MSH TYPE AND AUTO RESTART FUNCTION <INDOOR ELECTRONIC CONTROL P.C. BOARD>

The details of SW2

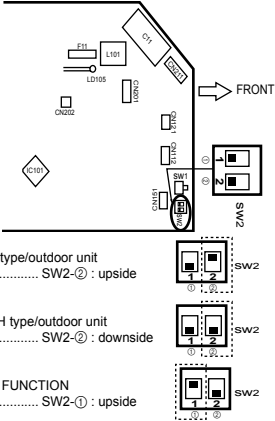
SW2-①
sets up AUTO RESTART FUNCTION ON/OFF.

SW2-②
switches over MS type/MSH type.

When the units are shipped from the factory, SW2 is set up as below.

- SW2-①** : AUTO RESTART FUNCTION ON
- SW2-②** : MSH type

- How to switch over to indoor unit MS type/outdoor unit MU&MUX type..... SW2-② : upside
- How to switch over to indoor unit MSH type/outdoor unit MUH&MXZ type SW2-② : downside
- How to release the AUTO RESTART FUNCTION SW2-① : upside



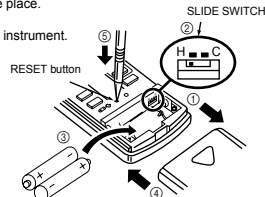
2. HOW TO SWITCH OVER MS TYPE/MSH TYPE <REMOTE CONTROLLER>

The details of SLIDE SWITCH

- Pull out the upper lid.
- Set the SLIDE SWITCH in the battery place with a pen tip as shown in the table below. The switch is set up for "COOL & HEAT (Left side)", when the units are shipped from the factory.

HOW TO SWITCH OVER MS TYPE/MSH TYPE	COOL & HEAT (MSH / MUH & MXZ Type)	COOL ONLY (MS / MU & MUX Type)

- Put the two batteries (AAA) in the place.
- Fix the upper lid.
- Press the reset button with a thin instrument.



NEDERLANDS

1. SCHAKELN TUSSEN TYPE MS/MSH EN FUNCTIE VOOR AUTOMATISCH HERSTARTEN <ELEKTRONISCHE BEDIENING PRINTPLAAT BINNEN>

Informatie over SW2

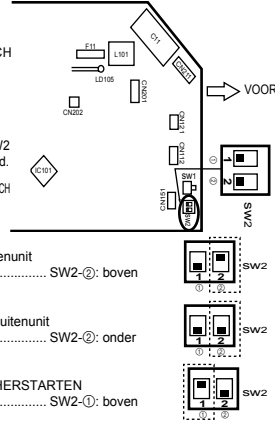
SW2-①
stelt de FUNCTIE VOOR AUTOMATISCH HERSTARTEN AAN/UIT in.

SW2-②
schakelt tussen type MS/MSH.

Als de units de fabriek verlaten, is SW2 ingesteld zoals hieronder is aangeduid.

- SW2-①** : FUNCTIE VOOR AUTOMATISCH HERSTARTEN AAN
- SW2-②** : Type MSH

- Type MS-binnenunit/MU&MUX-buitenunit inschakelen SW2-② : boven
- Type MSH-binnenunit/MUH&MXZ-buitenunit inschakelen SW2-② : onder
- FUNCTIE VOOR AUTOMATISCH HERSTARTEN inschakelen SW2-① : boven



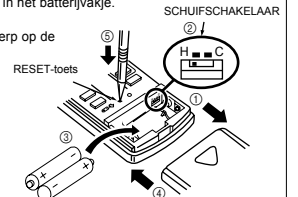
2. SCHAKELN TUSSEN TYPE MS/MSH <AFSTANDBEDIENING>

Informatie over SCHUIFSCHAKELAAR

- Verwijder het bovendeksel.
- Stel met een puntig voorwerp de SCHUIFSCHAKELAAR in zoals in de tabel hieronder is aangeduid. Als de units de fabriek verlaten, zijn de schakelaars op de units ingesteld op "KOELEN & VERWARMEN (linkerkant)".

SCHAKELN TUSSEN TYPE MS/MSH	KOELEN & VERWARMEN (Type MSH/MUH & MXZ)	ALLEEN KOELEN (Type MS/MU & MUX)

- Plaats de twee batterijen (AAA) in het batterijvakje.
- Plaats het bovendeksel terug.
- Druk met een dun puntig voorwerp op de RESET-toets.



DEUTSCH

1. UMSCHALTUNG TYP MS/TYP MSH UND AUTO-NEUARTFUNKTION <ELEKTRONIKPLATINE DES INNENGERÄTS>

Einzelheiten des SW2

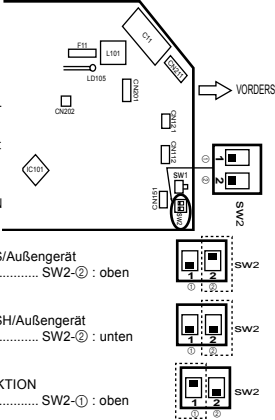
SW2-①
schaltet die AUTO-NEUARTFUNKTION EIN/AUS.

SW2-②
schaltet um zwischen Typ MS/Typ MSH.

Bei Versand der Geräte ab Werk ist SW2 wie unten gezeigt eingestellt.

- SW2-①** : AUTO-NEUARTFUNKTION EIN
- SW2-②** : Typ MSH

- Umschaltung auf Innengerät Typ MS/Außengerät Typ MU&MUX SW2-② : oben
- Umschaltung auf Innengerät Typ MSH/Außengerät Typ MUH&MXZ SW2-② : unten
- Freigabe der AUTO-NEUARTFUNKTION SW2-① : oben



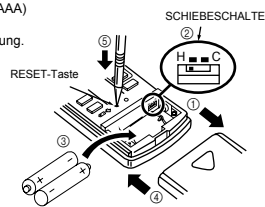
2. UMSCHALTUNG TYP MS/TYP MSH <FERNBEDIENUNG>

Einzelheiten des SCHIEBESCHALTERS

- Ziehen Sie die obere Abdeckung heraus.
- Stellen Sie den SCHIEBESCHALTER im Batteriefach mit einem dünnen Stift ein, wie in untenstehender Tabelle angegeben. Bei Versand der Geräte ist der Schalter auf "COOL & HEAT (Kühl- und Heizbetrieb, linke Stellung)" eingestellt.

UMSCHALTUNG TYP MS/TYP MSH	COOL & HEAT (Kühl- und Heizbetrieb) (Typ MSH / MUH & MXZ)	COOL ONLY (nur Kühlbetrieb) (Typ MS / MU & MUX)

- Legen Sie die beiden Batterien (AAA) ins Batteriefach ein.
- Befestigen Sie die obere Abdeckung.
- Drücken Sie die Reset-Taste mit einem dünnen Stift.



ESPAÑOL

1. CÓMO CAMBIAR ENTRE EL TIPO MS/MSH Y LA FUNCIÓN DE PUESTA EN MARCHA AUTOMÁTICA <PLACA DE CIRCUITO IMPRESO DEL CONTROL ELECTRÓNICO INTERIOR>

Los detalles del interruptor SW2

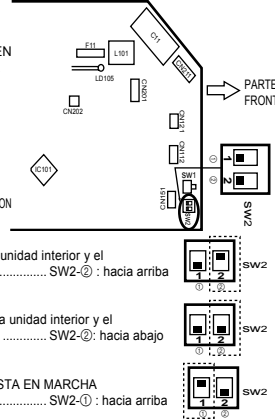
SW2-①
Establece la FUNCIÓN DE PUESTA EN MARCHA AUTOMÁTICA EN ON/OFF.

SW2-②
Cambia entre el tipo MS/MSH.

Quando las unidades vienen de fábrica, el interruptor SW2 está configurado de la siguiente forma.

- SW2-①** : FUNCIÓN DE PUESTA EN MARCHA AUTOMÁTICA en ON
- SW2-②** : MSH type

- Cómo cambiar entre el tipo MS de la unidad interior y el tipo MU&MUX de la unidad exterior SW2-② : hacia arriba
- Cómo cambiar entre el tipo MSH de la unidad interior y el tipo MUH&MXZ de la unidad exterior SW2-② : hacia abajo
- Cómo cancelar la FUNCIÓN DE PUESTA EN MARCHA AUTOMÁTICA SW2-① : hacia arriba



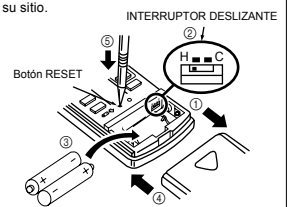
2. CÓMO CAMBIAR ENTRE EL TIPO MS/MSH <CONTROLADOR REMOTO>

Los detalles del INTERRUPTOR DESLIZANTE

- Extraiga la tapa superior.
- Coloque el INTERRUPTOR DESLIZANTE en el lugar de las pilas con la punta de bolígrafo como se muestra en la tabla a continuación. Cuando las unidades llegan de la fábrica, el interruptor está configurado para "REFRIGERACIÓN (COOL) Y CALEFACCIÓN (HEAT) (lado izquierdo)".

CÓMO CAMBIAR ENTRE EL TIPO MS/MSH	REFRIGERACIÓN (COOL) Y CALEFACCIÓN (HEAT) (Tipo MSH/MUH & MXZ)	SOLO REFRIGERACIÓN (COOL ONLY) (Tipo MS/MU & MUX)

- Coloque las dos pilas (AAA) en su sitio.
- Fije la tapa superior.
- Pulse el botón RESET con un instrumento en punta.



FRANÇAIS

1. BASCULER ENTRE LES TYPES MS ET MSH ET FONCTION DE REDEMARRAGE AUTOMATIQUE <CARTE A CIRCUITS IMPRIMES ELECTRONIQUE DE L'UNITE INTERNE>

SW2 - Détails

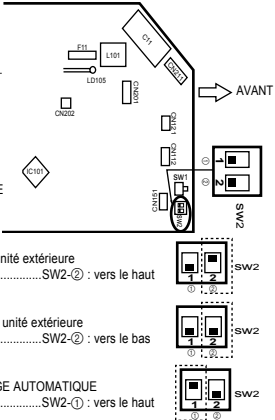
SW2-①
active/désactive la FONCTION DE REDEMARRAGE AUTOMATIQUE (ON/OFF).

SW2-②
bascule entre les types MS et MSH.

Dans la configuration d'usine, SW2 est réglé comme indiqué ci-dessous.

- SW2-①** : FONCTION DE REDEMARRAGE AUTOMATIQUE ACTIVEE (ON)
- SW2-②** : Type MSH

- Basculer vers l'unité intérieure type MS/ unité extérieure type MU&MUX SW2-② : vers le haut
- Basculer vers l'unité intérieure type MSH/ unité extérieure type MUH&MXZ SW2-② : vers le bas
- Annuler la FONCTION DE REDEMARRAGE AUTOMATIQUE SW2-① : vers le haut



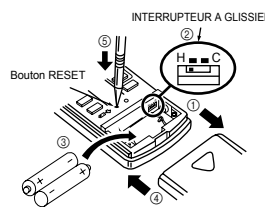
2. BASCULER ENTRE LES TYPES MS ET MSH <TELECOMMANDE>

INTERRUPTEUR A GLISSIERE - Détails

- Retirez le couvercle supérieur.
- A l'aide d'une pointe de crayon, réglez l'INTERRUPTEUR A GLISSIERE dans le compartiment des piles comme indiqué dans le tableau ci-dessous. Dans la configuration d'usine, l'interrupteur est réglé sur la position "REFROIDISSEMENT & CHAUFFAGE (côté gauche)".

BASCULER ENTRE LES TYPES MS ET MSH	REFROIDISSEMENT & CHAUFFAGE (Type MSH / MUH & MXZ)	REFROIDISSEMENT UNIQUEMENT (Type MS / MU & MUX)

- Insérez les deux piles (AAA).
- Fixez le couvercle supérieur.
- Appuyez sur le bouton de réinitialisation (RESET) à l'aide d'un objet fin.



ITALIANO

1. PASSAGGIO AL TIPO MS/TIPO MSH ED ALLA FUNZIONE DI RIAVVIO AUTOMATICO <CIRCUITO STAMPATO DI CONTROLLO ELETTRONICO DELL'UNITÀ INTERNA>

I dettagli di SW2

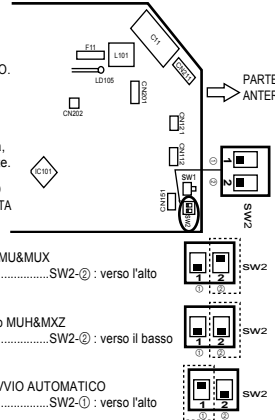
SW2-①
imposta l'ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE della FUNZIONE DI RIAVVIO AUTOMATICO.

SW2-②
commuta tra tipo MS/tipo MSH.

Quando le unità lasciano la fabbrica, SW2 è impostato nel modo seguente.

- SW2-①** : FUNZIONE DI RIAVVIO AUTOMATICO ATTIVATA
- SW2-②** : Tipo MSH

- Passaggio al tipo MS unità interna/tipo MU&MUX unità esterna SW2-② : verso l'alto
- Passaggio al tipo MSH unità interna/tipo MUH&MXZ unità esterna SW2-② : verso il basso
- Disattivazione della FUNZIONE DI RIAVVIO AUTOMATICO SW2-① : verso l'alto



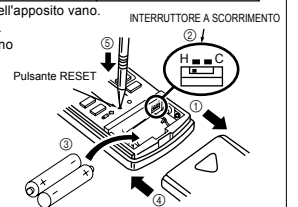
2. PASSAGGIO AL TIPO MS/TIPO MSH <TELECOMANDO>

I dettagli dell'INTERRUTTORE A SCORRIMENTO

- Rimuovere il coperchio superiore.
- Posizionare l'INTERRUTTORE A SCORRIMENTO dal lato BATTERIA con la punta di una penna come illustrato nella tabella in basso. All'uscita dalla fabbrica, l'interruttore è impostato su "RAFFREDDAMENTO & RISCALDAMENTO" (lato sinistro).

PASSAGGIO AL TIPO MS/ TIPO MSH	RAFFREDDAMENTO & RISCALDAMENTO (Tipo MSH / MUH & MXZ)	SOLO RAFFREDDAMENTO (Tipo MS / MU & MUX)

- Inserire le due batterie (AAA) nell'apposito vano.
- Chiudere il coperchio superiore.
- Premere il pulsante reset con uno strumento sottile.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. ΠΩΣ ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΣΕ ΤΥΠΟ MS/ΤΥΠΟ MSH ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗΣ <ΠΛΑΚΕΤΑ ΤΥΠΩΜΕΝΟΥ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ>

Λειτουργίες του SW2

SW2-① ρυθμίζει στο ON/OFF τη ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗΣ.

SW2-② αλλάζει σε τύπο MS/τύπο MSH.

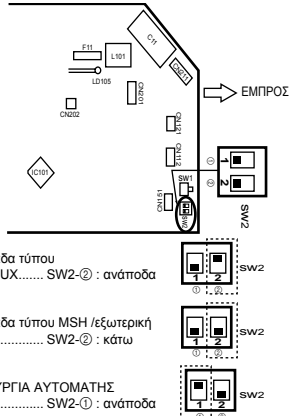
Το SW2 είναι εργοστασιακά ρυθμισμένο ως εξής.

SW2-①: ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΗ
SW2-②: Τύπος MSH

(1) Πώς να αλλάξετε σε εσωτερική μονάδα τύπου MS/εξωτερική μονάδα τύπου MU&MUX..... SW2-②: ανάποδα

(2) Πώς να αλλάξετε σε εσωτερική μονάδα τύπου MSH /εξωτερική μονάδα τύπου MUH&MXZ..... SW2-②: κάτω

(3) Πώς να απελευθερώσετε τη ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗΣ..... SW2-①: ανάποδα



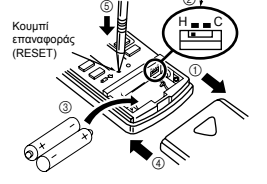
2. ΠΩΣ ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΣΕ ΤΥΠΟ MS/ΤΥΠΟ MSH <ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ>

Λειτουργίες του ΣΥΡΟΜΕΝΟΥ ΔΙΑΚΟΠΤΗ

① Αφαιρέστε το επάνω καπάκι.
② Φέρτε το ΣΥΡΟΜΕΝΟ ΔΙΑΚΟΠΤΗ στη θέση της μπαταρίας με τη μύτη ενός στυλό όπως φαίνεται στον πίνακα παρακάτω. Ο διακόπτης είναι εργοστασιακά ρυθμισμένος για "ΨΥΞΗ & ΘΕΡΜΑΝΣΗ (αριστερή πλευρά)".

ΠΩΣ ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΤΕ ΣΕ ΤΥΠΟ MS/ΤΥΠΟ MSH	ΨΥΞΗ & ΘΕΡΜΑΝΣΗ (Τύπος MSH / MUH & MXZ)	ΜΟΝΟ ΨΥΞΗ (Τύπος MS / MU & MUX)

③ Τοποθετήστε τις δύο μπαταρίες (AAA) στη θέση τους.
④ Τοποθετήστε το επάνω καπάκι.
⑤ Πατήστε το κουμπί επαναρφοράς με ένα λεπτό αντικείμενο.



PORTUGUÊS

1. COMO COMUTAR ENTRE TIPO MS/TIPO MSH E A FUNÇÃO DE REINÍCIO AUTOMÁTICO <PLACA DE CIRCUITO IMPRESSO DO CONTROLO ELECTRÓNICO INTERIOR>

Detalhes do interruptor SW2

SW2-① Configura a FUNÇÃO DE REINÍCIO AUTOMÁTICO ON/OFF (LIGADO/DESLIGADO).

SW2-② Comuta entre tipo MS/tipo MSH.

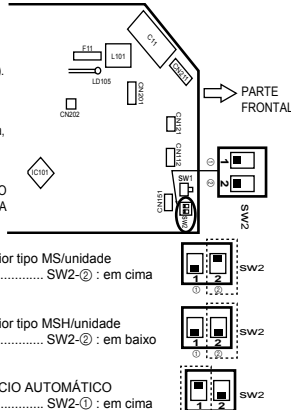
Quando as unidades são enviadas da fábrica, o interruptor SW2 encontra-se configurado da forma apresentada a seguir.

SW2-①: FUNÇÃO DE REINÍCIO AUTOMÁTICO LIGADA
SW2-②: Tipo MSH

(1) Como comutar entre a unidade interior tipo MS/unidade exterior tipo MU&MUX..... SW2-②: em cima

(2) Como comutar entre a unidade interior tipo MSH/unidade exterior tipo MUH&MXZ..... SW2-②: em baixo

(3) Como libertar a FUNÇÃO DE REINÍCIO AUTOMÁTICO..... SW2-①: em cima



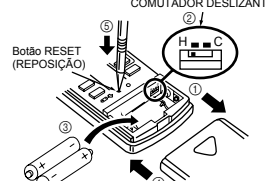
2. COMO COMUTAR ENTRE TIPO MS/TIPO MSH <CONTROLO REMOTO>

Detalhes do COMUTADOR DESLIZANTE

① Retire a tampa superior.
② Defina o COMUTADOR DESLIZANTE, que se encontra no local das pilhas, com a ponta de uma caneta como mostrado na tabela apresentada em seguida. O comutador está configurado para "ARREFECIMENTO & QUENTE (lado esquerdo)" (COOL & HEAT), quando as unidades são enviadas da fábrica.

COMO COMUTAR ENTRE TIPO MS/TIPO MSH	ARREFECIMENTO & QUENTE (COOL & HEAT) (Tipo MSH/MUH & MXZ)	APENAS ARREFECIMENTO (Tipo MS/MU & MUX)

③ Coloque as duas pilhas (AAA) no sítio.
④ Fixe a tampa superior.
⑤ Prima o botão reset (reposição) utilizando um instrumento fino.



DANSK

1. SÅDAN SKIFTES DER TIL MS-TYPE/MSH-TYPE OG AUTOMATISK GENSTARTSFUNKTION <INDENDØRS ELEKTRONISK PC-STYREKORT>

Detaljerne for SW2

SW2-① konfigurerer AUTOMATISK GENSTARTSFUNKTION TIL/FRA.

SW2-② skifter til MS-type/MSH-type.

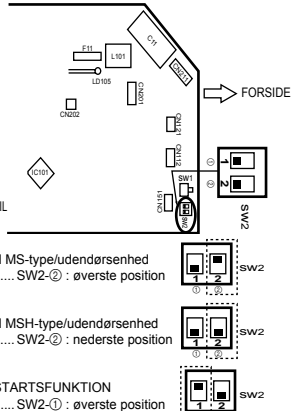
Ved afsendelse af enheden fra fabrikken, er SW2 konfigureret som angivet herunder.

SW2-①: AUTOMATISK GENSTARTSFUNKTION TIL
SW2-②: MSH-type

(1) Sådan skiftes der til indendørsenhed MS-type/udendørsenhed MU&MUX-type..... SW2-②: øverste position

(2) Sådan skiftes der til indendørsenhed MSH-type/udendørsenhed MUH&MXZ-type..... SW2-②: nederste position

(3) Sådan frigives AUTOMATISK GENSTARTSFUNKTION..... SW2-①: øverste position



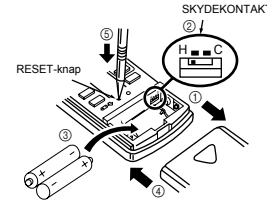
2. SÅDAN SKIFTES DER TIL MS-TYPE/MSH-TYPE <FJERNBETJENING>

Detaljer for SKYDEKONTAKT

① Træk det øverste låg ud.
② Indstil SKYDEKONTAKTEN i batterirummet med spidsen af en kuglepenn som vist i nedenstående skema. Kontakten står i øverste position for "AFKØLING OG OPVARMNING (venstre side)", når enhederne afsendes fra fabrikken.

SÅDAN SKIFTES DER TIL MS-TYPE/MSH-TYPE	AFKØLING OG OPVARMNING (MSH- / MUH- & MXZ-type)	KUN AFKØLING (MS- / MU- & MUX-type)

③ Sæt de to batterier (AAA) på plads.
④ Sæt det øverste låg på.
⑤ Tryk på reset-knappen med en spids genstand.



SVENSKA

1. VÄXLA MELLAN MS-TYP/MSH-TYP OCH AUTOMATISK OMSTARTFUNKTION <ELEKTRONISKT STYRKORT FÖR INOMHUSBruk>

Information om SW2

SW2-① ställer in AUTOMATISK OMSTARTFUNKTION PÅ/AV.

SW2-② växlar mellan MS-typ/MSH-typ.

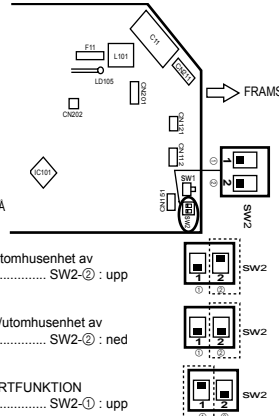
SW2 är inställd så som anges nedan när enheterna levereras från fabriken.

SW2-①: AUTOMATISK OMSTARTFUNKTION PÅ
SW2-②: MSH-typ

(1) Växla till inomhusenhet av MS-typ/utomhusenhet av MU&MUX-typ..... SW2-②: upp

(2) Växla till inomhusenhet av MSH-typ/utomhusenhet av MUH&MXZ-typ..... SW2-②: ned

(3) Koppla bort AUTOMATISK OMSTARTFUNKTION..... SW2-①: upp



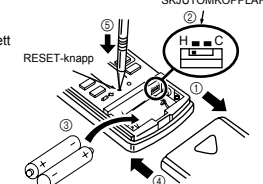
2. VÄXLA MELLAN MS-TYP/MSH-TYP <FJÄRRKONTROLL>

Information om SKJUTOMKOPPLAREN

① Dra bort det övre locket.
② Ställ in SKJUTOMKOPPLAREN i batterifacket med spetsen på en penna så som visas i tabellen nedan. Omkopplaren är inställd på "COOL & HEAT (NEDKYLNING & VÄRME) (vänster sida)" när enheterna levereras från fabriken.

VÄXLA MELLAN MS-TYP/MSH-TYP	COOL & HEAT (NEDKYLNING & VÄRME) (MSH-/MUH- & MXZ-typ)	COOL ONLY (ENDAST NEDKYLNING) (MS-/MU- & MUX-typ)

③ Sätt in de två batterierna (AAA) på plats.
④ Sätt tillbaka det övre locket.
⑤ Tryck på knappen RESET med ett spetsigt föremål.



TÜRKÇE

1. MS TİPİ/MSH TİPİ VE OTOMATİK YENİDEN BAŞLATMA FONKSİYONU ARASINDA GEÇİŞ YAPILMASI <İÇ ÜNİTE ELEKTRONİK KONTROL P.C. PANOSU>

SW2 ayrıntıları

SW2-① OTOMATİK YENİDEN BAŞLATMA FONKSİYONUNU AÇAR/KAPATIR.

SW2-② MS tipi/MSH tipi arasında geçiş yapar.

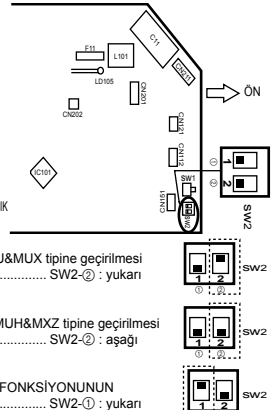
Ünitelerin fabrika çıkışında, SW2 aşağıdaki şekilde ayarlanır.

SW2-①: OTOMATİK YENİDEN BAŞLATMA FONKSİYONU AÇIK
SW2-②: MSH tipi

(1) İç ünitenin MS tipine/dış ünitenin MU&MUX tipine geçirilmesi..... SW2-②: yukarı

(2) İç ünitenin MSH tipine/dış ünitenin MUH&MXZ tipine geçirilmesi..... SW2-②: aşağı

(3) OTOMATİK YENİDEN BAŞLATMA FONKSİYONUNUN serbest bırakılması..... SW2-①: yukarı



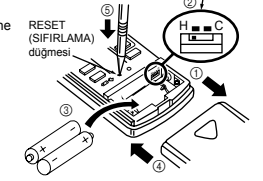
2. MS TİPİ/MSH TİPİ ARASINDA GEÇİŞ YAPILMASI <UZAKTAN KUMANDA>

KAYDIRMALI DÜĞME ayrıntıları

① Üst kapakçı çıkarın.
② Pili bölümlündeki KAYDIRMALI DÜĞMEYİ bir kalem ucuyla aşağıdaki tabloda gösterildiği şekilde ayarlayın. Ünitelerin fabrika çıkışında düğme "SOĞUTMA ve ISITMA (Sol taraf)" olarak ayarlanır.

MS TİPİ/MSH TİPİ ARASINDA GEÇİŞ YAPILMASI	SOĞUTMA ve ISITMA (MSH / MUH ve MXZ Tipi)	YALNIZCA SOĞUTMA (MS / MU ve MUX Tipi)

③ İki adet pili (AAA) yerine yerleştirin.
④ Üst kapakçı takın.
⑤ İnce bir aletle sıfırlama düğmesine basın.



РУССКИЙ

1. ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ ТИПАМИ MS И MSH, ФУНКЦИИ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПЕРЕЗАПУСКА <ПЛАТЫ ЭЛЕКТРОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА>

Переключатель SW2

SW2-① установка ВКЛ/ВЫКЛ ФУНКЦИИ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПЕРЕЗАПУСКА.

SW2-② переключение между типами MS и MSH.

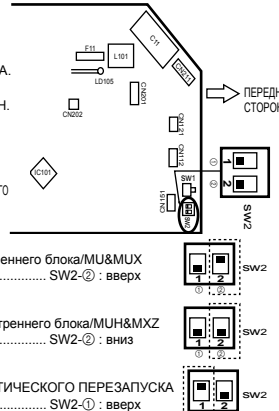
При поставке с завода переключатель SW2 находится в положении, указанном ниже.

SW2-①: ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПЕРЕЗАПУСКА ВКЛЮЧЕНА
SW2-②: тип MSH

(1) Переключение для MS типа внутреннего блока/MU&MUX типа наружного блока..... SW2-②: вверх

(2) Переключение для MSH типа внутреннего блока/MUH&MXZ типа наружного блока..... SW2-②: вниз

(3) Выключение ФУНКЦИИ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПЕРЕЗАПУСКА..... SW2-①: вверх



2. ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ ТИПАМИ MS И MSH <ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ>

Подробнее о ПОЛЗУНКОВОМ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕ

① Снимите верхнюю крышку.
② Установите ПОЛЗУНКОВЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ в батарейном отсеке с помощью острой ручки в соответствии с предоставленной ниже таблицей. Установка переключателя в положение "COOL & HEAT (ОХЛАЖДЕНИЕ И НАГРЕВ) (левая сторона)". В этом положении переключатель находится при поставке с завода.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ ТИПАМИ MS И MSH	ОХЛАЖДЕНИЕ И НАГРЕВ (Тип MSH / MUH & MXZ)	ТОЛЬКО ОХЛАЖДЕНИЕ (Тип MS / MU & MUX)

③ Установите на место две батареи (AAA).
④ Зафиксируйте верхнюю крышку.
⑤ Нажмите кнопку сброса с помощью инструмента с тонким кончиком.

